

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65/66 (1915)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

## Abonnementspreis:

Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

## Für Vereinsmitglieder:

Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

## WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher &amp; Cie., Zürich und Leipzig

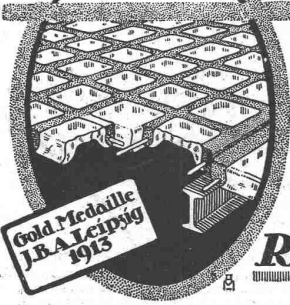
## ORGAN

DES SCHWEIZ. ING.- &amp; ARCHITEKTEN-VEREINS &amp; DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

## Insertionspreis:

4-gespalte. Petitzeile oder  
deren Raum . 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

## Glas-Eisen-Beton.



SYSTEM KEPPLER  
**Für Fußboden  
Dächer & Wände**

Große Tragfähigkeit. Billig in der Her-  
stellung. Minimale Unterhaltungskosten.  
Feuerfester. Leicht zu reinigen.  
Kein Anstrich nötig.

Vertreter:

**Rob. Loofer, Zürich**  
Badener-Str. 41

SCHWEIZ.  
**LICHTPAUSANSTALTEN A.-G.**  
Auf der Mauer 4 **ZÜRICH** Auf der Mauer 4  
Filialen in **Bern, St. Gallen & Luzern**  
**Heliographie**  **Negrographie**  
Spezialität: **Trockendruck** (Plandruck)  
Heliographie-Paus- und Zeichenpapiere  
Lichtpaus-Apparate  
Man verlange Muster u. Preislisten.

**Verlangt**  
bei  
**Elektrizitätswerken**  
und  
**Installateuren**  
das erprobte  
**Schweizerfabrikat**  
die  
**Drahtlampe**  
aus gezogenem Metalldraht  
Marke  
**ZUG**  
der  
**Schweiz. Glühlampenfabrik A.-G., Zug**  
Ausschliesslich schweizerisches Unternehmen,  
seit 1898 bestehend.


**Ad. Salis, Ing.**

Gemeindestrasse 26  
Zürich 7

Topograph. Aufnahmen, Projektierung von  
Strassen-, Bahn- und Wasserbauten, Kana-  
lisationen, Bebauungspläne. Stat. Berech-  
nungen, Expertisen, techn. Uebersetzungen  
in italienischer Sprache.

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
- FILIALE: **EISENWERK CLUS** KT. SOLOTHURN -



## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung  
sowie für gewerbliche Anlagen.

**Bewährtes System.**  
**Einfache Bauart und Aufstellung.**  
**Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

**Radiatoren, 55 verschiedene Modelle.**  
Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile,  
Formstücke, gusseiserne und schmiedeiserne Flanschen.

Man verlange Broschüre Nr. 113 über  
Cluser Centralheizungsartikel.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Wettbewerb

Die Kirchgemeinde Wiedikon eröffnet unter den in der Stadt Zürich seit einem Jahr niedergelassenen selbständigen Architekten einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Kirchgemeindehaus bzw. kirchliches Gebäude und Pfarrhaus an der Aemler-Kalkbreitestrasse, Zürich-Wiedikon.

Das Wettbewerbs-Programm, sowie ein Lageplan des Bauplatzes können von Interessenten bis zum **22. Februar a. c.** täglich von 11 bis 12 Uhr bei unserm Sigristen, Herrn **Frey**, im Unterweisungszimmer der Kirche unentgeltlich bezogen werden.

Zürich-Wiedikon, 8. Februar 1915.

Die Kirchenpflege.

## Neubau Töchterpensionat Theresianum in Ingenbohl.

Die **Spenglerarbeiten** und **Blitzableiteranlage** und die **Eisenkonstruktionsarbeiten** sind zu vergeben; die Submissionsbedingungen können kostenlos beim bauleitenden Architekten, Herrn **G. Doppler** in **Basel** bezogen werden, die Depotgebühr für die Unterlagen beträgt Fr. 10.—.

# Ville de Genève

## Avis de soumission

Le Conseil Administratif met en soumission publique, entre les entrepreneurs de nationalité suisse, les **travaux de chauffage et ventilation du Muséum d'Histoire naturelle** à la rue Sturm.

On peut consulter les plans et cahiers de charges tous les jours de 10 heures à midi, au bureau de **M. Maurice Brailard**, architecte, rue de l'Arquebuse 22, **Genève**.

Les soumissions devront parvenir au Secrétariat général du Conseil Administratif, Hôtel Municipal, Genève, **avant le vendredi 12 mars 1915, à midi**.

Le Conseiller Administratif délégué,  
**Dr. H. Oltramare.**

Einige

## Bautechniker

mit Baupraxis **gesucht** von grosser Eisenbetonfirma Italiens für Bureau und Baustelle. Schweizer oder Italiener bevorzugt. Ausführliche Offerten mit Angabe bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Photographie unter Chiffre Z. P. 515 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich, Limmatqual 34.**

On demande à acheter d'occasion

**1 moteur électrique de 50 HP.**

**1 moteur électrique de 10 HP.**

**1 moteur électrique de 2 HP.**

courant triphasé 220 volts 50 périodes. Offres sous Chiffres Z. A. 551 à l'agence de publicité

**Rudolf Mosse, Zürich, Limmatqual 34.**

Ia. komprimierte und abgedrehte, blanke



**Vereinigte Drahtwerke A.-G., Biel**

Blank und präzis gezogene



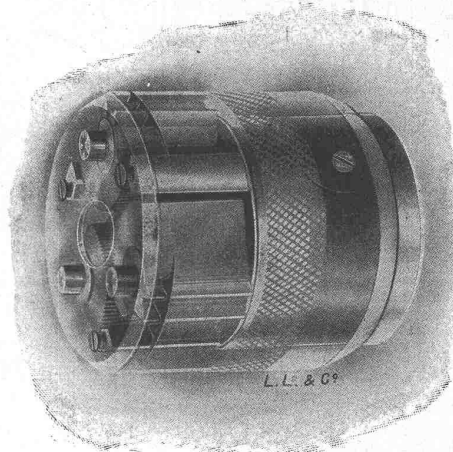
jeder Art in Eisen und Stahl.

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite.  
Schlackenfreies Verpackungsbandeisen.

Grosser Ausstellungspreis Schweizer. Landesausstellung Bern 1914.

**Ludw. Loewe & Co. Berlin**

*fabrizieren in vollendeter Präzision*  
**WERKZEUGMASCHINEN & WERKZEUGE**  
*für Metallbearbeitung. Vollständig auswechselbar.*  
**NORMALISIERTE MASCHINENTEILE.**  
*Generalvertreter d. Schweiz: R. FALKNER, Jng. BASEL.*



## Klemmbohrfutter As

zum Ein- und Ausspannen von Bohrern während des Ganges. — Neue Bauart mit zwangsschlüssiger Verbindung zwischen Hülse und Backen mittelst Zahnsegment-Getriebe.

Man verlange Werkzeug-Katalog A.

**J. Rüegger & Co**  
**Maschinenfabrik**  
**Basel**

Telephon  
**5501**

Telegr.-Adr.:  
„Aufzug“

**Spezialität in:**  
**Kranen, Aufzügen,**  
**Kleinhebezeugen,**  
**elektr. Flaschenzügen**  
20jährige Erfahrung  
im Hebezeugbau



## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftsstelle	Ort	Gegenstand
23. Februar	J. Meier, Architekt	Wetzikon	Alle Arbeiten zum Neubau eines Wohnhauses in Gossau (Zürich).
24. „	Kantonales Bauamt	Chur	Bau der rund 5 km langen Strasse Brusio-Viano-Zollhaus.
26. „	Stadtbauamt	Thun	Liefen und Verlegen von 125 m <sup>2</sup> Parkett im Melli-Schulhaus bei Goldwil.
1. März	Adolf Gaudy, Architekt	Rorschach	Gipser-, Verputz- und Stukkaturarbeiten am Neubau der kath. Kirche St. Fiden.
12. „	M. Brailard, Architekt	Genf	Heizungs- und Lüftungsanlagen im Naturhistorischen Museum in Genf.

## In jeder Badewanne anzubringen



## ist Webers Sprudelbadapparat

Med. Autoritäten bezeichnen ihn als vorzügliches Mittel für **Beruhigung, Kräftigung der Nerven** und zur **Hebung von Gemüthsdepressionen**, wie auch als **natürliches Heilmittel** bei Schlaflosigkeit, Nervosität, Arteriosklerose, nervösem Herzklopfen etc. Kostenlos im Betrieb. Man verlange Prospekt B beim Fabrikanten **E. Weber**, mech. Werkstätte, **Zürich 7**, Forchstrasse Nr. 138.

Siehe Modell im Betrieb im Haupt-Bahnhof-Schaukasten

## Sieg der deutschen Technik.

Beim Einfall der Russen in Ostpreussen haben sich überall die **Arnheim'schen Fabrikate** wie:

## Geldschränke, Stahlkammern und Tresortüren

gut bewährt. Trotz verschiedener Versuche mit allerhand Werkzeugen und Explosionsstoffen ist es nirgendwo gelungen, einen der von mir gelieferten Geldschränke oder Banktresore zu öffnen. Auch bei Feuersbrünsten, die gewöhnlich beim Rückzuge des Feindes ausbrachen, blieben meine Tresoranlagen vollständig unversehrt. Dadurch konnten Geld und wichtige Dokumente gerettet werden. Interessenten sende ich meine Drucksache: „Kriegsnachrichten aus Ostpreussen“ kostenlos.

# S. J. Arnheim

Hof-Kunstschlosser Sr. Maj. des Kaisers und Königs — K. u. k. Hoflieferant Sr. Maj. des Kaisers v. Oesterr. u. Königs v. Ungarn.

Berlin N. 20 :: Budapest V, Elisabethplatz 17.

Grösste Spezialfabrik für Geldschränke und Tresorbau — Gegr. 1833

## Bau-Ingenieur

(E. T. H.) Praxis Wasserbau und Vermessung, **sucht** auf Anfang März **Stelle**, ev. vorübergehende Vertretung. Offerten erbeten unter Chiffre Z. O. 514 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Diplom-Architekt

mit mehrjähriger Praxis auf Bureau und Bau **sucht Auftrag oder Stelle** (event. Vertretung eines Dienst tuenden Kollegen). Zeugnisse und Skizzen gerne zur Verfügung. Offerten unter Chiffre Z. G. 657 an die Annonc.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Junger, tüchtiger

## Tiefbauzeichner

**sucht Stelle** auf Ingenieur- oder Katasterbureau. Referenzen. Geil. Offerten erbeten unter Chiffre Z. S. 593 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 51335 betreffend:

„Verfahren und Einrichtung zur Vermeidung der Lichtbogenbildung in elektrischen Widerstandsöfen“

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co**, Bahnhofstr. 74, **Zürich 1**.

## Diplom - Architekt

Ia. künstlerische Kraft, mit eigenem Bureau in Zürich, **sucht** per sofort oder später als

## Associé

einen Kollegen, kaufmännisch befähigt und mit hervorragendem Akquisitionstalent. Geil. Offerten unter Chiffre Z. P. 240 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & Co** DIPL. INGENIEURE  
GEGRÜNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

## Schweizer. Unfallversicherungsanstalt in Luzern

### Ausschreibung von Bauarbeiten für das Ver- waltungsgebäude in Luzern.

Nachstehende Arbeiten beziehungsweise Lieferungen werden  
hiermit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Glaserarbeiten,
2. Gipsarbeiten,
3. Boden- und Wandbeläge,
4. Rolladen,
5. Schlosserarbeiten (Gitter),
6. Linoleumunterlagen,
7. Sanitäre Installation,
8. Apparate der ärztlichen Abteilung,
9. Schiefersimsen,
10. Treppenhandgriffe und Holztreppe,
11. Malerarbeiten,
12. Linoleumbelag.

Eingabeformulare und Bedingungen, sowie Pläne können von  
**Montag den 22. Februar** an im Bureau des Bauführers auf der  
Baustelle Luzern bezogen beziehungsweise eingesehen werden.

Die Offerten für die unter 1—6 und 8—12 genannten Arbeiten  
sind bis **Donnerstag den 4. März 1915**, diejenigen für die sanitäre  
Installation bis **Donnerstag den 11. März**, je abends 6 Uhr, ver-  
schlossen, mit der Aufschrift „Bauarbeiten Schweizerische Unfallver-  
sicherungsanstalt in Luzern“ an die **Direktion der Schweizer-  
ischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern** einzusenden.

Zürich, den 18. Februar 1915.

#### Die Bauleitung:

Gebrüder Pfister, Architekten B. S. A.  
Zürich.



## RIPOLIN

**Die anerkannt beste Farbe**

für Innen- und Aussen-Anstriche.

Generalvertreter für die Schweiz:

**G. Hässig, Angenstein bei Basel.**

## Basaltoidboden

Bester, äusserst harter, wenig Abnutzung unter-  
worfenen Belag, besonders geeignet für Höfe, Strassen,  
Trottoirs, Stallungen, Fabriken, Bahnperrons, Schlachthöfe.  
(Im neuen Schlachthof Bern über 5200 m<sup>2</sup> er-  
stellt). Spezialausführung mit Felderteilung und beson-  
derer Fugendichtung oder als Plattenbelag mit vorher  
fabrizierten Platten.

**J. Betz & Cie., Basel**

Beton- und Eisenbetonbau.

Bestbewährte

## Bedachungsmaterialien

Hourdis

Spezialdeckensteine

Absolut treiberfreien  
feinst pulverisierten  
gelöschten

**Weissfettkalk**

Anerkannt vorzügliche Fabrikate

**A.-G. der Ziegelfabriken**  
**Thayngen, Hofen und Rickelshausen**  
**Thayngen**

## Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für  
den Neubau des Kollegien-  
hauses der Universität Basel

Mit Ermächtigung des Regierungsrates eröffnet das Bau-  
departement des Kantons Basel-Stadt unter den in der  
Schweiz niedergelassenen Architekten und den schweize-  
rischen Architekten im Auslande einen Wettbewerb zur Er-  
langung von Plänen für den Neubau auf dem Gelände des  
alten Zeughauses am Petersplatz in Basel.

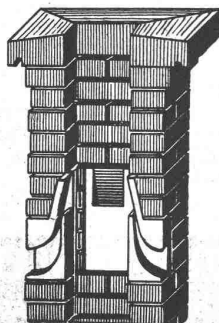
Die bezüglichlichen Unterlagen sind beim Sekretariat des  
unterfertigten Departements gegen eine Gebühr von 10 Fr.  
zu beziehen. Diese Gebühr wird bei Einreichung eines  
Konkurrenzprojektes zurückerstattet.

Zur Prämierung ist dem Preisgericht eine Summe von  
12000 Fr. zur Verfügung gestellt.

Die Wettbewerbsentwürfe sind mit einem geschriebenen  
Kennwort versehen spätestens bis zum 1. Oktober 1915 an  
das Sekretariat des Baudepartements einzureichen.

Basel, den 6. Februar 1915.

Baudepartement.



## Kamineinsatz „Simplex“

+ Patent Nr. 67200

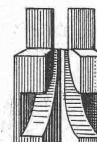
Zweckmässigste Kaminventilation  
Wesentlich billiger als Aufsätze  
Für jeden Kaminquerschnitt brauchbar  
Kaminmauerwerk sparend  
Keine Verunstaltung des Kaminkopfes mehr  
Versagen nie. Preis Fr. 3.20 ab Basel

**Jacob Tschopp, Arch., Betonbaugeschäft, Basel**

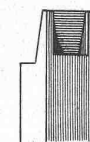
Telephon 414 und 5346.

Geleiseanschluss.

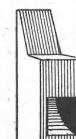
Vertreter auf allen grösseren Plätzen.



Schnitt



Rückansicht



Vorderansicht